

COUNTING KINDNESS: Ten Ways to Welcome Refugee Children **SCHOOL & HOME ACTIVITIES**

A CONTAR AMABILIDAD: **Diez formas de darles la bienvenida a niños refugiados:** **ACTIVIDADES PARA EL COLEGIO Y LA CASA**

Your turn! - 'How many ways can you think of to be kind?'



Es tu turno! Cuántas maneras puedes pensar de cómo ser bondadoso?

Ask children to brainstorm ways they can show kindness in different situations (or give examples from their own lives: instances where they have been kind or acts of kindness they have observed, admired, or been grateful for). This activity can start with an open question and/or follow prompts such as:

Pregunta a los niños cómo pueden mostrar amabilidad en diferentes situaciones (o que den ejemplos de su vida diaria: cuándo han sido bondadosos o si han visto, apreciado o agradecido actos de bondad). Esta actividad puede comenzar con una pregunta o usando ejemplos cómo:

By place:

- Kindness at HOME
- Kindness at SCHOOL or DAY CARE
- Kindness when on a TRIP

En un sitio:

- Bondad en la casa
- Bondad en el colegio o guardería
- Bondad durante un viaje

By relationship:

- Kindness for FAMILY (parents, brothers or sisters, grandparents...)
- Kindness for FRIENDS or CLASSMATES
- Kindness for PETS or OTHER ANIMALS
- Kindness for PEOPLE YOU DON'T KNOW

En el entorno social:

- Bondad dentro de la FAMILIA (padres, hermanos o hermanas, abuelos...)
- Bondad hacia AMIGOS y COMPAÑEROS de clase
- Bondad hacia MASCOTAS y OTROS ANIMALES
- Bondad hacia DESCONOCIDOS

By situation:

- Kindness for people WHO NEED HELP
- Kindness for people WHO ARE AFRAID
- Kindness for REFUGEES or other PEOPLE LESS FORTUNATE THAN YOU

En situaciones:

- Bondad hacia aquellos NECESITADOS DE AYUDA
- Bondad hacia QUIEN TIENE MIEDO
- Bondad hacia los REFUGIADOS o AQUELLOS MENOS AFORTUNADOS

By type/act of kindness:

- Listen
- Make people feel welcome / at home
- Speak up / Say something kind / make people feel good about themselves
- Comfort / help / defend
- Give

Por señales de bondad:

- Escuchar
- Hacer sentir bienvenido/aceptado
- Conversar/decir una palabra amable/hacer sentir bien a los demás
- Consolar/ayudar/defender
- Generosidad

Why would someone need to leave home? – *What are some reasons that a place could get so scary that you and your family would have to leave and find a safe new home?*

Porqué alguien debe huir de su casa? – *Qué razones hay para que un lugar se vuelva peligroso y se tenga que dejar todo para buscar un nuevo sitio dónde sentirse seguro*

Imagine a scary situation that would make you want to leave/find a safer place. Can you make a drawing of that scary situation?

Imagina una situación que te produzca miedo y que te hiciera desear buscar un lugar más seguro. Puedes dibujar esa situación de miedo?

Tell a story about when you felt very afraid – and what (and who) made you feel better.

Cuéntanos algo acerca de alguna vez que sentiste miedo- qué o quién te hizo sentir mejor.



What would you take along? – *What would you bring if you suddenly had to leave home and everything needed to fit in a backpack?*

- Something to wear?
- Something to eat or drink?
- Something to play with?
- Something to cuddle?
- Something to read?
- Something to remind you of home?

Qué te llevarías contigo si tuvieras que huir de tu casa y te pudieras llevar solo un pequeño morral?

- Algo de ropa?
- Algo para comer o beber?
- Un juguete?
- Un peluche?
- Un libro?
- Algo que te recuerde tu casa?

Can you draw a picture of your backpack with some of these items in it?
(Alternate: Ask the children to pack a real backpack at home with things they'd bring along. They can bring the backpacks to class to present, compare and discuss.)



Puedes dibujar tu morral con las cosas que te llevarías?

(Alternativa: pregunta a los niños de empacar en la casa un morral o bolsa con las cosas que quisieran llevarse. Pueden llevarlo al colegio y presentarlo en la clase para comparar y reflexionar.)

Refugees Welcome! – *Create a Welcome Box for newly arrived refugee children. What will you put in the box? Which things might these children need or enjoy having? Think about what you would need/want if you had just arrived in a new place where nothing is familiar. Decorate the box in a cheerful, welcoming way. Can you also make a welcome card?*



Refugiados, bienvenidos!- Crea una “caja de bienvenida” para los niños recién llegados. *Qué pondrías en esa caja? Qué crees les podría gustar recibir a estos niños. Piensa qué necesitarías/quisieras tú/te haría feliz si tuvieras que comenzar de nuevo en un sitio que es totalmente desconocido para tí.*

Counting Countries - Organise a group activity/game where children are asked to see how many countries they can name or come up with. The 'team' who gets to 5 countries first, wins. Some adult support or team ‘coaching’ would be helpful. Teams could then follow up by looking together at a map or globe, or on the internet, to find out more information about these countries (e.g., where they are located, what languages are spoken there, what kind of climate they have, typical foods...) – and share with the rest of the class.



Contando Países – Organiza una actividad de grupo/juego dónde los niños cuenten cuántos países diferentes conocen. El “equipo” que primero nombre 5 países será el ganador. Un adulto que guíe la actividad sería de gran ayuda. El siguiente paso podría ser buscar más información sobre estos países, en un mapa, en internet, en libros (por ejemplo, en qué continente se encuentran, qué idiomas se hablan, qué climas tienen, comidas típicas...)-después esta información se comparte en la clase.

Counting & Culture – Can you count to 10 in more than one language? If not, do you know anyone, perhaps a family member, friend or neighbour, who speaks another language and who could help you count from 1 to 10 in his/her language? Can you write and pronounce these numbers? What feels the same or different about counting in these different languages?

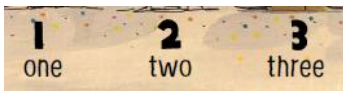
There are also many internet sites that can help; for example:

<https://www.youtube.com/watch?v=fmBjrLSec2s>

<https://www.youtube.com/watch?v=3acA8b82MRY>

<https://www.youtube.com/watch?v=FTpbJ7vAT2Q>

https://www.youtube.com/watch?v=XCp_1eTPnrM



Contando&Cultura - Puedes contar hasta 10 en más de un idioma? Si no puedes, conoces a alguien, tal vez un familiar, amigo o vecino, que hable otro idioma y que te enseñe a contar de 1 a 10 en su lengua? Puedes pronunciarlos y escribirlos? Se siente igual o diferente contar en diferentes idiomas?

También puedes buscarlo y aprender a contar con ayuda del internet; por ejemplo:

<https://www.proferecursos.com/numeros-idiomas/>

<https://www.traveler.es/viajeros/articulos/como-se-cuenta-hasta-diez-en-diferentes-idiomas-del-mundo-70-paises/17530>